

ONE HOLY
CATHOLIC
APOSTOLIC

St. John Paul II
SAN JUAN PABLO II
SJPIIMKE Parish

UNA SANTA
CATOLICA
APOSTOLICA

Welcome to St. John Paul II Parish

We are glad you joined us at mass today!

¡Bienvenidos a nuestra Parroquia!

¡Nos alegra que esté con nosotros en misa hoy!

CHURCH SITES

St. Alexander, San Alejandro
1568 W. Holt Ave., Milwaukee, WI 53215
St. Helen, Santa Elena
3329 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215

PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

3307 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215
Telephone: 744-3695 | Facsimile: 744-2874

SCHOOL SITES

ST. JOHN PAUL II CATHOLIC SCHOOL
Elementary School (Grades K4-4), Phone: 744-7188
3329 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215
Middle School (Grades 5-8), Phone 383-3453,
3344 S. 16th St., Milwaukee, WI 53215

PARISH OFFICE HOURS | HORARIO DE OFICINA

Monday - Friday, 8:00 AM - 4:00 PM
Phone: 744-3695 | Fax: 744-2874
After hours by appointment. Emergencies anytime.

Lunes a Viernes, 8:00 AM - 4:00 PM
Después de las 9AM hispanohablantes disponibles
Teléfono: 744-3695 | Facsimile: 744-2874
Fuera del horario, con cita. En caso de emergencia,
llamar a cualquier hora.

WEEKDAY MASSES

Tuesday, 12 PM Elementary School Mass, St. Helen
Wednesday, 8 AM, St. Alexander
Thursday, 8 AM, St. Alexander
Friday, 12 PM Middle School Mass, St. Alexander

MISA ENTRE SEMANA

Miércoles, 6:30 PM Español, St. Helen Church

WEEKEND MASSES IN ENGLISH

Saturday, 4 PM, St. Alexander
Sunday, 8:30 AM & 10:30 AM, St. Helen

FIN DE SEMANA MISAS EN ESPAÑOL

Sábado, 5 PM, Santa Elena
Domingo, 8:30 AM y 11:30 AM, San Alejandro

RECONCILIATION / RECONCILIACION

(in both languages, en ambas lenguas)
Saturday, SA Church, 2:30-3:30 PM
Miércoles, SA Church, 5-6 PM

WEBSITE: www.sjpii-parish.org



3rd SUNDAY IN ORDINARY TIME

*The Spirit of the Lord is upon me... He has sent me to proclaim liberty to captives
and recovery of sight to the blind, to let the oppressed go free.*
- Lk 4:18

3^{er} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

*El espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha ungido... para anunciar la
liberación a los cautivos y la curación a los ciegos, para dar libertad a los
oprimidos. - Lc 4, 18*

Excerpts from the Lectionary for Mass (2002, 1988, 1970 CCD) | Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. © LPI

PARISH STAFF:

Rev. Michael Ignaszak, Pastor
Rev. Esteban Redolad, Associate Pastor
Deacon Edwin Reyes, Permanent Deacon
Deacon Manuel Maldonado, Permanent Deacon
Idalia Nieves-Reyes, Pastoral Associate
Amelia Monserrat Avila, Director of Relg. Education
Sharon Dahle, Director of Admin. Services
Robert Martin, Director of Music & Liturgy
Miguel Herrera, Director of Maintenance
Doreen Petrovic, Admin. Asst. & Safeguarding Coordinator
Jennifer Jusino Alvarado, Bilingual Secretary

SCHOOL STAFF:

Beth Eichman, Principal
Graciela Martin, School Secretary
Connie Nosbisch, School Secretary

January 23, 2022 | 23 de enero de 2022

Parish Contributions

The 2021 Tax Statements are prepared and will be available upon request. You may call the parish office during regular business hours to request your 2021 contribution statement. Thank you to everyone who has signed up for electronic giving and if you haven't; please consider signing up through We Share to make your parish contributions fast and easy.

The website is: <https://stjohnpaulii.churchgiving.com>.

Thank you for your generosity in 2021.

Contribuciones Parroquiales

Las declaraciones de impuestos de 2021 están preparadas y estarán disponibles a pedido. Puede llamar a la oficina parroquial durante el horario comercial habitual para solicitar su declaración de contribución de 2021. Gracias a todos los que se han registrado para donaciones electrónicas y si no lo han hecho; considere registrarse a través de We Share para que sus contribuciones parroquiales sean rápidas y fáciles.

El sitio web es: <https://stjohnpaulii.churchgiving.com>.

Gracias por su generosidad en 2021.

Sacrificial Giving for Jan. 1-2, 2022

Amount Given: \$10,671.92

Fiscal Year-to-Date:

\$209,720.98

Sacrificial Giving for Jan. 8-9, 2022

Amount Given: \$7,723.21

Fiscal Year-to-Date:

\$217,444.19

Remember that you are never alone,
Christ is with you on your journey every
day of your lives!



-St. John Paul II



It's fast, easy, convenient and secure!
If you've never donated online before, signing up is easy!

- Visit our church website, www.sjpii-parish.org and click "Give Online".
- Click on the collection you wish to donate to (ex: Weekly, Building Fund, Holy Day, Food Pantry, Special Donations, etc.)
- Click "Recurring donation," then enter your donation amount and frequency.

Once you've added your account information, donations will automatically deduct from your checking account or you can charge your credit card. It's that easy and you can stop deductions at anytime. There are no penalty fees involved. SIGN UP NOW!

Total signed up as of Jan. 11, 2022: 5.

Total inscritos al 11 de enero de 2022: 5.

Our January-March 2022 goal is: 30!

Nuestra meta de enero a marzo de 2022 es: ¡30!

Baptism Preparation Classes

Anyone planning to request the Sacrament of Baptism for a baby or child must be a active member of the parish and should attend a baptism class which will be held in English on Tuesday, Feb. 1 and Spanish on Thursday, Feb. 4. *Please plan ahead!* For more information or to register for an upcoming class, please contact Jennifer at the parish office, 414-744-3695, x101.

Clases de preparación para Bautizos

Cualquier persona que planea solicitar el Sacramento del Bautismo para un bebé o niño debe ser un miembro activo de la parroquia y debe asistir a una clase de bautismo que se llevará a cabo en inglés el martes 1 de febrero y en español el jueves 3 de febrero. *¡Por favor planifique con anticipación!* Para obtener más información o registrarse para una próxima clase, comuníquese con Jennifer en la oficina parroquial, 414-744-3695, x101.


Food Pantry | Fecha de Despensa

February 19: Item of the Month: Pineapple chunks

19 de febrero: Artículo del mes: piña en trozos

Monetary donations are gladly accepted!

Donativos monetarios son bienvenidos!

<p>Jan. 23 8:30a Mass SH 8:30a Misa SA 10:30a Mass SH 11:30a Misa SA</p> <p>9:45a-11:15a Relg. Ed. (Virtual) 10a-11:30a RICA SP SHH 10a-11:30a RCIA ENG PO</p> <p>7p AA SJPMR</p>	<p>Jan. 24 6p Adoration & Benediction SA</p>	<p>Jan. 25 12p School Mass (E) 6p SP Women's Group SAH</p>	<p>Jan. 26 8a Mass SA 6:30p Misa SH 6:30p SP Prayer Group Leadership SHH 7p SP Marriage Group SAH 7:10p Choir SH Loft</p>	<p>Jan. 27 8a Mass SA 6p Grupo de Oracion SA</p>	<p>Jan. 28 12p School Mass (W) 4:30p Confirmation Class (Virtual)</p> 	<p>Jan. 29 10a Confirmation Class (Virtual) 4p Mass SA 5p Misa SH</p>
--	---	---	--	---	--	--

MASS INTENTIONS INTENCIONES PARA LA MISA

Monday, January 24

6:00 PM St. Alexander Bilingual Adoration with
Benediction
San Alejandro Bendición y Adoración Bilingüe

Tuesday, January 25

12:00 PM St. Helen † Althea & Robert Krysinski - int.
family

Wednesday, January 26

8:00 AM St. Alexander † Anthony Waligora - int. Sr.
Martha
6:30 PM Santa Elena † Federico Contreras - int. familia
Español Misa

Thursday, January 27

8:00 AM St. Alexander Intention of Celebrant

Friday, January 28

12:00 PM St. Alexander † Robert Wesolowski - int. Evelyn
Naumowicz

Saturday, January 29

4:00 PM St. Alexander For the members of SJPII Parish
5:00 PM Santa Elena † Teodora Trejo - int. familia
Español Misa † Maria de Jesús Calderón - int.
familia

Sunday, January 30

8:30 AM San Alejandro Intención del Celebrante
Español Misa
8:30 AM St. Helen † Daddy, Dr. Tooth, Davie, Ron
& Mary Walloch - int. Ron
10:30 AM St. Helen For the members of SJPII Parish
11:30 AM San Alejandro Intención del Celebrante
Español Misa

St. Vincent de Paul | San Vincente de Paúl

Third Sunday in Ordinary time

In this Sunday's Gospel, Jesus reads the words of scripture: "The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring glad tidings to the poor."

In the month of January, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to assist families in need of food and clothing.

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

En el Evangelio de este Domingo, Jesús lee las palabras de la Santa Biblia: "El Espíritu del Señor está sobre mí. Él me ha ungido para llevar la buena nueva a los pobres."

En el mes de enero, a través de sus donaciones, la Sociedad de St. Vincent de Paul pudo ayudar a las familias que necesitaban alimentos y ropa.

SCRIPTURE READINGS LECTURAS DE LA ESCRITURA

Sunday | Domingo:

Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

Monday | Lunes:

2 Sm 5:1-7, 10/Ps 89:20, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30

Tuesday | Martes:

Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117: 1bc, 2/Mk 16:15-18

Wednesday | Miércoles:

2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20

Thursday | Jueves:

2 Sm 7:18-19, 24-29/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/Mk 4:21-25

Friday | Viernes:

2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7, 10-11/Mk 4:26-34

Saturday | Sábado:

2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15, 16-17/Mk 4:35-41

Next Sunday | Próximo Domingo:

Jer 1:4-5, 17-19/Ps 71:1-2, 3-4, 5-6, 15-17 [cf. 15ab]/1 Cor 12:31—13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30



St. Thomas Aquinas Feast Day January 28

One of the most famous members of the Dominican Order, St. Thomas Aquinas (1225 – 1274) is well-known by many for his theological work, "The Summa Theologiae." Born in Italy, his mother wanted him to become a Benedictine and had high hopes that he would eventually become abbot of Monte Cassino, where

he spent much of his youth. To change his vocation, she had him kidnapped by his brothers on his way to Paris at the age of 19. He spent two years in their captivity. Despite this, nothing could shake him from his vocation to become a Dominican priest and he was eventually released. Once free, he went to Paris and then to Cologne, where he finished his studies with Albert the Great.

His greatest contribution to the Catholic Church is his writings. The unity, harmony, and continuity of faith and reason, of revealed and natural human knowledge, encompasses his writings. The *Summa Theologiae*, his last and, unfortunately, uncompleted work, deals with the whole of Catholic theology.

The patron saint of teachers, theologians and students, St. Thomas Aquinas died in 1274. His life and the impact he had on the whole Church, however, remains alive today.

©LPI

PRASSER KLECZKA FUNERAL HOMES

BAY VIEW CHAPEL
3275 S. Howell Ave. (414) 483-2322

SOUTH SUBURBAN CHAPEL
6080 S. 27th St. (414) 282-6080

www.pkfuneralhomes.com

RAY TANN TIRE INC

Milwaukee's HOME TOWN TIRE SHOP.

Family owned and operated for over 75 years

Ray Tann Sr., Jr. & III
Have A Tiresome Job

Monday-Friday 8:00-6:00 / Sat 8:00-12:00
(414) 481-1660 | 980 W. Oklahoma Ave
raytann@resmke.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

ROMAN ELECTRIC

Plumbing, Heating & Cooling
Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565

2 OFICINAS EN MILWAUKEE

RealMex - Main
1636 W. Forest Home Ave.
Tel (414) 383-8070

RealMex - 16th
827 S. Cesar E. Chávez Dr.
Tel (414) 647-0051

Cambio de cheques, Bill payment USA & Mex Recargas, Telefonicas en USA y Mex. y mucho más

RealMex

Titulos de Carrosy Renovación de Placas

Envios de Dinero

SEGURIDAD, RAPIDEZ Y CONFIANZA

BRUSKIEWITZ FUNERAL HOME

Celebrating 100 Years of Service
1912 - 2012

5355 W. Forest Home Ave.
414-321-1700

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Complete line of Hispanic & American Groceries. We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery and our famous El Rey Tostadita Chips.

El Rey Serving Milwaukee Since 1978

El Rey	El Rey Family Market	El Rey Plaza	El Rey Food Mart
916 S. Cesar E. Chavez Dr. 53200 W. Oklahoma Ave. 3524 W. Burnham St. 1320 W. Burnham St.			
Milw., WI 53204	Milw., WI 53219	Milw., WI 53215	Milw., WI 53204
414-643-1640	414-541-5200	414-643-1616	414-383-7786

CAMACHO'S Family Restaurant

Breakfast All Day
Lunch, Dinner

~ Open Daily ~

3577 S. 13th St. • Milwaukee

ELISA TAX

Especialistas en Impuestos y Numero de ITIN/Income Tax Services

Elisa Piszczek
TEL: 414.628.0575
elisapiszczek@gmail.com

1033 W Oklahoma Ave
Milwaukee, WI 53215

Kelly A Martyka
Attorney at Law

A Full Service Law Practice
WILLS • PROBATE • REAL ESTATE

2211 10th Ave, Ste A, South Milwaukee

414-801-7193

www.martykalaw.com Parish Family

TIM'S PLUMBING COMPANY LLC

- Residential Plumbing Service
- Sewer & Drain Cleaning
- Water Heaters • Same Day Service

The Third Generation of the Dereszynski Family To Serve You

Oak Creek 414-762-5723 MP #227513
www.timsplumbing.com

BUNDLE SAVINGS!

Some things in life are better in pairs. Like when you bundle your auto and home policies for up to 28% in savings.* Plus, the more policies you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.

*The average customer who bundles can save these discounts on each policy. Discounts may vary by state, property, policy form and company underwriting the auto or property policy. Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.

Jaime Mercado, Agent
J. Mercado Agency, Inc.

709 W Layton Ave Milwaukee, WI 53221 (414) 481-4400	3532 Meachem Rd Mount Pleasant, WI 53405 (262) 554-7080
---	---

Se Habla Español

AMERICAN FAMILY INSURANCE

NED'S PIZZA

\$3.00 OFF Any 16" Pizza

"It's Heavenly"

Dining Room
Carry Out • Delivery

3246 S. 27th Street
645-2400

Open Daily at 10am

JOSEPH E. SASS Funeral Home

1019 W. Oklahoma Ave.
414-744-3636
www.josephesass.com

We invite you to compare costs and SAVE.

Catholic Financial Life

Your Trusted Catholic Financial Life Advisor

Martha Ruvalcaba
(414) 918-1001

ROZGA Distinguished service to our community Since 1898

Lincoln Village Chapel
703 West Lincoln Avenue • Milwaukee, WI 53215
(414) 671-5200

Rozga-Walloch Chapel
4309 South 20th Street • Milwaukee, WI 53221
(414) 281-7145
Se Habla Español
www.rozgafuneral.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Vince Olson**
to place an ad today!
volson@4LPI.com or
(800) 950-9952 x2529

Weekday Deliveries Available!

SERV-U Pharmacy

"The Pharmacy You Can Trust!"
414-481-8170 • Fax: 414-481-4258
709 W. Oklahoma Ave. - Milwaukee, WI 53215
OPEN: M-F 9am-6pm • Sat. 9am-1pm
Closed: Sun. & Holidays
Robert Stresing, Rph • Mark Smith, Rph

The UPS Store

Walker's Point 1314 S. 1st Street, Milwaukee WI 53204
414-897-7713 store6796@theupsstore.com

Print Flyers, Brochures, Presentations, Newsletters, Business Cards, Manuals, Letterhead, Postcards, Posters, Banners, Invitations, Menus

MAX A. SASS & SONS
FUNERAL AND CREMATION SERVICE

5 Locations to serve you
414-645-4992 • www.maxsass.com
James Sass • Parish Members Since 1937

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com